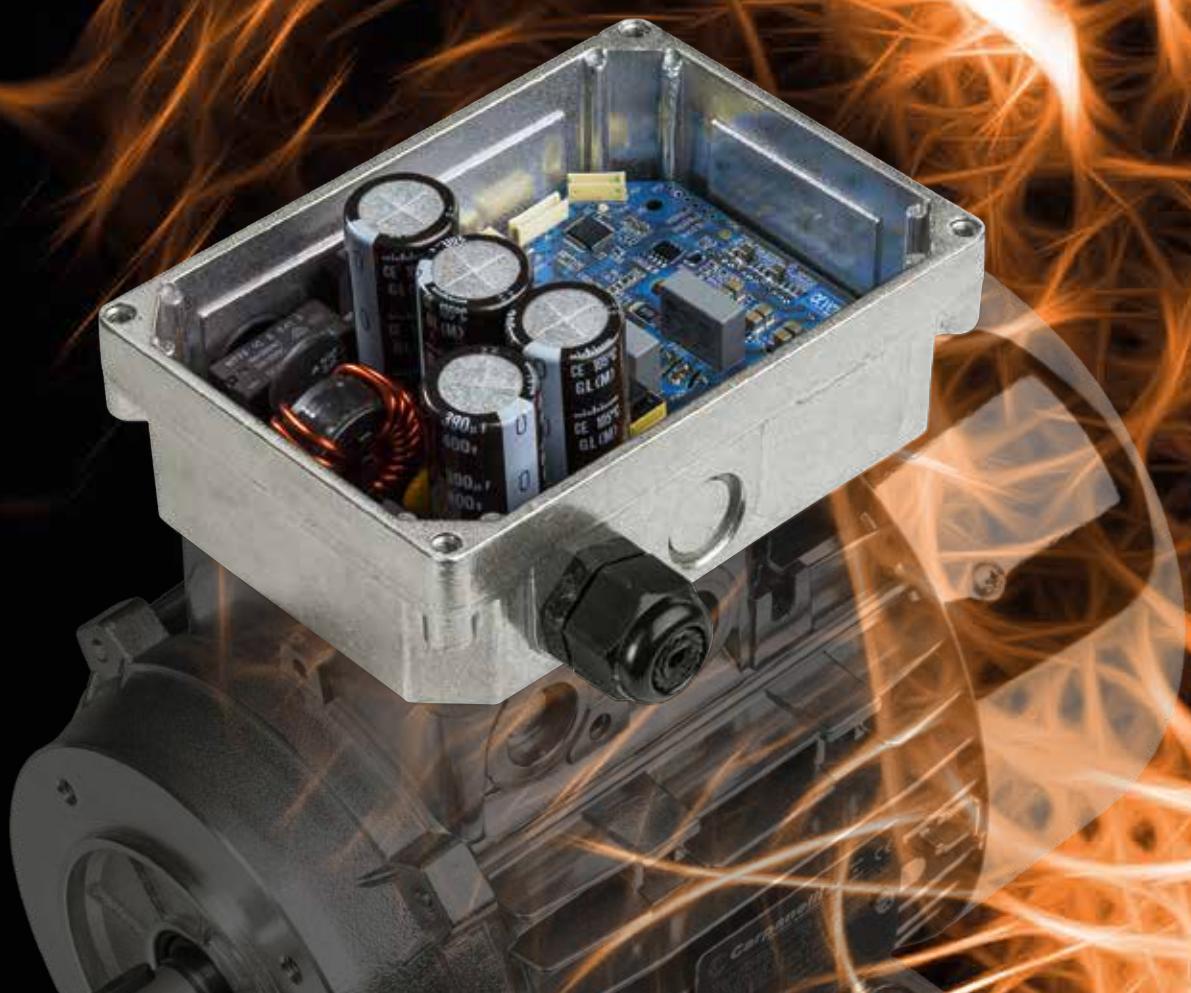




MADE IN ITALY

**αvert**

SCHEDA INVERTER  
INVERTER BOARD  
FREQUENZUMRICHTER



 **carpanelli**  
Motori elettrici

**Basso riscaldamento**

Low heating

Geringe Wärmeentwicklung

**Componenti di alta qualità, made in EU**

High quality components, made in EU

Hochqualifizierte Bauteile

made in EU

**Dimensioni ridotte**

Reduced dimensions

Geringe Abmessungen

**Efficiente**

High efficiency

Hohe effizienz

**Bassa rumorosità**

Low noise level

Geringe Geräuschentwicklung

**Bassa vibrazione**

Low vibration level

Geringe Vibration

**Alta coppia di spunto**

Start Up torque

Hohes Anzugsmoment

**Filtro EMC integrato certificato**

Integrated EMC certified filter

Integrierter und bescheinigter EMC Filter

**Compatibile**

Compatible

Entspricht der Norm

EN 61000-6-4 / EN61000-4-6 / EN61000-4-5



# Alfavert



**La soluzione semplice ed economica che rivoluziona la performance del motore monofase.**

Si tratta di un inverter dedicato posto all'interno di una scatola morsettiera per poter utilizzare motori asincroni trifase in luogo di motori monofasi o di applicazioni semplici in luogo di motori monofase o di motori monofase o trifase che hanno necessità di regolare la velocità.



**The simple and economic solution that revolutionises the performance of the single phase motor.**

It is a dedicated inverter installed inside a terminal box to be able to use asynchronous three phase motors instead of single phase motors or simple application instead of single phase motors or single phase or three phase motors where the speed needs to be regulated.



**Eine einfache und günstige Lösung, die die Leistung des Einphasenmotors revolutioniert.**

Es handelt sich um einen besonderen, in einem Klemmenkasten untergebrachten Inverter, der es ermöglicht Einphasenmotoren durch Asynchronmotoren zu ersetzen an Stelle von Wechselstrommotoren oder von Wechsel- bzw Dreiphasenmotoren, wo die Drehzahl geregelt werden muss.



**NO NEED FOR A SPECIAL RELAY FOR THE INVERTER**

**NO EXTRA COST FOR CONNECTION WITH MOTOR HANDLING**

**NO CONTROL BOARD**

**SAVE  
100-120 €**



## VANTAGGI

Utilizzabile per tutti gli impieghi ove sia richiesta la presenza di un motore monofase con:

- Alta coppia di spunto
- Bassa rumorosità
- Bassa vibrazione
- Basso riscaldamento
- Alta efficienza
- Dotato di filtri certificati per eliminare ogni tipo di disturbo
- Dimensioni ridotte
- Risparmio del tempo di cablaggio e fissaggio inverter

## ADVANTAGES

All applications where the presence of a single phase motor with the following features is requested:

- High breakaway torque
- Low noise level
- Low vibration level
- Low heating
- High efficiency
- Equipped with certified filters which eliminate every type of disturbance
- Reduced dimensions
- Time-saving: no need to wire and fix the inverter

## VORTEILE

In allen Anlagen, in denen ein Einphasenmotor mit den folgenden Merkmalen benötigt wird:

- Hohes Anzugsmoment
- Geringe Geräuschentwicklung
- Geringe Vibration
- Geringe Wärmeentwicklung
- Hohe Effizienz
- Mit bescheinigten Filtern ausgestattet, die jegliche Störungen beseitigen
- Geringe Abmessungen
- Zeitsparnis: der FU muss nicht verkabelt oder befestigt werden.

## APPLICAZIONI

- Attuatori
- Nastri trasportatori
- Piccole pompe
- Settore ventilatori
- Macchine per l'industria alimentare

## APPLICATIONS

- Actuators
- Conveyors
- Small pumps
- Ventilators
- Food machinery

## ANWENDUNGEN

- Aktuatoren
- Förderbänder
- kleine Pumpen mit geringer Leistung
- Lüftungstechnik
- Maschinen für die Lebensmittelindustrie

## SPECIFICHE TECNICHE

Alimentazione: 230V +15% -10%

Potenza da 0,09 kW a 1,5 kW

(Grandezza 56, 63, 71, 80, 90)

Regolazione frequenza da 1 a 100Hz

- Regolazione della velocità massima (Vmax) con apposito trimmer
- Regolazione della velocità minima (Vmin) con apposito trimmer
- Possibilità di regolare la frequenza con apposito trimmer (Vmin)
- Possibilità di regolare la rampa di accelerazione e decelerazione con apposito trimmer
- Possibilità di regolare coppia/corrente in uscita con apposito trimmer
- Possibilità di programmazione firmware tramite apposito socket
- Opzione comunicazione MODBUS
- Opzione scheda di espansione interna con I/O per infinite applicazioni
- DipSwitch a 4 interruttori per 16 possibili modi di funzionamento selezionabili
- 2 uscite digitali a relay di cui 1 di allarme e 1 libera; allarme con indicazione errore tramite apertura e chiusura codificata del relay
- Possibilità di pilotare la frequenza con riferimento esterno analogico 0-10 Vdc
- Possibilità di pilotare la frequenza con potenziometro da 10K, removibile o fissato direttamente sul coperchio (opzionale)

### Protezioni contro:

- Fault IGBT
- Overload
- Overtemperature
- Undervoltage
- Overvoltage
- Max\_current
- Fault\_current
- PTO aperto

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

Input supply: 230V. +15% -10%

Power from 0,09 kW to 1,5 kW

(Motor sizes 56, 63, 71, 80, 90)

Frequency setting from 1 to 100Hz

- Regulation of the maximum speed (Vmax) by a specific trimmer
- Regulation of the minimum speed (Vmin) by a specific trimmer
- Possibility to regulate frequency by a specific trimmer (Vmin)
- Possibility to regulate acceleration and deceleration by a specific trimmer
- Possibility to regulate output torque/ current by a specific trimmer
- Possibility to set up the firmware by a specific socket
- Option MODBUS communication
- Option internal expansion board with I/O for infinite applications
- DipSwitch with 4 switches for 16 different possible modes of operation
- 2 relay digital exits: 1 for the alarm and 1 free. Alarm with error indication, by coded opening and closing of the relay
- Possibility to control the frequency with external analogic reference 0-10 Vdc
- Possibility to control the frequency by a 10K potentiometer, remote or fixed directly on the cover (optional)

### Protection against:

- Fault IGBT
- Overload
- Overtemperature
- Undervoltage
- Overvoltage
- Max\_current
- Fault\_current
- Open PTO

## TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Netzspannung: 230V. +15% -10%

Leistung von 0,09 kW bis 1,5 kW

(Motoren Baugröße 56, 63, 71, 80, 90)

Einstellung Frequenz von 1 bis 100Hz

- Regelung der max Drehzahl (Vmax) mit geeignetem Trimmer
- Regelung der min Drehgeschwindigkeit (Vmin) mit geeignetem Trimmer
- Möglichkeit die Frequenz mit geeignetem Trimmer zu regeln
- Möglichkeit die Beschleunigung und Verzögerung mit geeignetem Trimmer zu regeln
- Möglichkeit das Ausgangs-Drehmoment bzw Strom mit geeignetem Trimmer zu regeln
- Möglichkeit des Firmware Programmierens mit geeignetem Socket
- Option MODBUS Kommunikation
- Option interne Erweiterungskarte I/O für unendliche Anwendungen
- Dipswitch mit 4 Schaltern für 16 verschiedene Funktionsmöglichkeiten
- 2 digitale Ausgänge: einer für Alarm und einer frei. Alarm mit Fehlerangabe durch kodifiziertem Öffnen und Schließen des Relays
- Möglichkeit die Frequenz mit externer analogen Referenz 0-10Vdc zu steuern
- Möglichkeit die Frequenz mit einem am Klemmkasten eingebauten oder externen Potentiometer von 10K zu steuern

### Schutz gegen:

- Fault IGBT
- Overload
- Overtemperature
- Undervoltage
- Overvoltage
- Max\_current
- Fault\_current
- Offener PTO



- Filtro EMI a norme CE (per le emissioni condotte)  
EC-approved EMI Filter (for driven emissions) - EMV-Filter nach EG-Norm (netzgebundene Störungen)
- Immunità a norme CE  
Conforms to EMC Directive 2009/108/EC - Störfestigkeit nach EG-Norm



TECHNICAL INFO

#### 4 TRIMMER:

**(IT)** Vmax: impostazione range velocità massima ( $5 \div 100$  Hz); Vmin: impostazione range velocità minima ( $0 \div 95$  Hz); ACC/DEC: impostazione tempo di accelerazione e decelerazione; CUR/SET: impostazione range coppia in uscita del motore  $0 \div 100\%$  della coppia nominale, attraverso la corrente in uscita erogata dall'inverter.

#### 4 TRIMMERS:

**(GB)** Vmax: max speed range setting ( $5 \div 10$  Hz); Vmin: min speed range setting ( $0 \div 95$  Hz); ACC/DEC: acceleration and deceleration time setting; CUR/SET: Motor output torque range setting  $0 \div 100\%$  nominal torque, through the inverter output current.

#### 4 TRIMMER:

**(D)** Vmax:Einstellung Bereich max Drehgeschwindigkeit ( $5-100$  Hz); Vmin: Einstellung Bereich min Drehgeschwindigkeit ( $0-95$  Hz); ACC/DEC: Einstellung Beschleunigungs- und Vrelangsamungszeit; CUR/SET: Einstellung Bereich Ausgangs-Drehmoment 0-100% des Nenndrehmoments durch den Ausgangstrom



#### (IT) LED DI SEGNALAZIONE

**Acceso:** pronto;  
**1 blink:** marcia;  
**2 blinks:** Fault IGBT;  
**3 blinks:** overload;  
**4 blinks:** overtemperature;  
**5 blinks:** undervoltage;  
**6 blinks:** overvoltage;  
**7 blinks:** Max\_current;  
**8 blinks:** Fault\_current;  
**9 blinks:** overtemperature;  
**10 blinks:** motor overtemperature.

#### (GB) INDICATOR LED

**On:** ready;  
**1 blink:** run;  
**2 blinks:** Fault IGBT;  
**3 blinks:** overload;  
**4 blinks:** overtemperature;  
**5 blinks:** undervoltage;  
**6 blinks:** overvoltage;  
**7 blinks:** Max\_current;  
**8 blinks:** Fault\_current;  
**9 blinks:** overtemperature;  
**10 blinks:** motor overtemperature.

#### (D) SIGNAL LED:

**Eingeschaltet:** ready;  
**1 blink:** Betrieb;  
**2 blinks:** Fault IGBT;  
**3 blinks:** overload;  
**4 blinks:** overtemperature;  
**5 blinks:** undervoltage;  
**6 blinks:** overvoltage;  
**7 blinks:** Max\_current;  
**8 blinks:** Fault\_current;  
**9 blinks:** overtemperature;  
**10 blinks:** motor overtemperature.

# Alfavert



- Potenziometro e/o interruttore a bordo o remotabile
- Potentiometer and/or switch on board or remote
- Externes oder eingebautes Potentiometer und/oder Switch
- Filtro di ingresso rete certificato EMC
- EMC certified supply input filter
- EMC beschleunigter Eingangsfilter



- **3 entrate digitali,** entrata analogica 0-10 Vdc, 2 uscite digitali e allarme a relay
- **3 digital input,** 0-10 Vdc analogic input, 2 digital output and relay alarm
- **3 digitale Eingänge,** analoger Eingang 0-10Vdc, 2 digitale Ausgänge und Alarm-Relay
- **Opzionale:** 1 socket per connessione RS 232-485; 1 socket per l'update del firmware; possibilità di connessione ad un Field Bus Module
- **Optional:** 1 socket for RS 232-485 connection; 1 socket for firmware update; 1 available connection to a Field Bus Module
- **Auf Wunsch:** Anschluss für RS 232-485 Verbindung; 1 Anschluss für die Aktualisierung des Firmwares; Verbindung an ein Field Buss Modul möglich